

Upcoming Events

The Catholic Asian Students Society of UNSW Annual Walkathon will be held on Easter Monday, April 1st. If you wish to enjoy a healthy outing with fellow community members and raise some funds for the Asiana Centre extension project and the CCPC Youth Development Fund, please contact any CCPC group/sodality leaders or the service desk at the Sunday Masses at SPJ or Asiana Centre. We welcome anyone who cannot participate at the walkathon to generously sponsor any of the participants of the charity event.

Catechism Refresher gathering meets every Sunday at 1:30pm and the venue is Meeting room #2 located at the first floor of St. Peter Julian's Church. All are welcome.

THS Chinese and English Bible Study groups meet every Sunday afternoon at 1:30pm at Meeting rooms #1 and #3 of St. Peter Julian's Church. All are welcome.

Chinese Catechism Correspondence course is open to all who are interested in our Catholic faith but can not come to our catechism class every week. Please contact Mr. Robert Liu on 0403 071 633 for details.

4/4 Thu	8pm	Ching Ming Festival Mass to commemorate the death of our friends and relatives and followed by the ceremony of installation of new memorial plaques. All are welcome.	Asiana Centre
6/4 Sat	5pm	The Holy Family sodality will be holding a spiritual gathering before Mass. All members are cordially invited to participate.	Asiana Centre
7/4 Sun	1pm	The Sacred Heart of Jesus Group will conduct a talk on how to operate a smart phone, tablet or PC. All are welcome. Please bring your own device.	Asiana Centre
New Cantonese Catechumen class has commenced and is still accepting enrolment. Please invite your non-believer friends and relatives to learn about God and our faith. Catholics are also encouraged to join in to renew their faith. Please contact Eddie Ho on 0416 092 148 for details.			St. Peter Julian's Church, Haymarket or Asiana Centre, Ashfield
New Mandarin Catechumen class has commenced and is still accepting enrolment. It meets every Sunday at 10:30am.			Asiana Centre, Ashfield
Please invite your non-believer friends and relatives to learn about God and our faith. Catholics are also encouraged to join in to renew their faith. Please contact Pauline Woo on 0412 198 698 for details.			

聯絡我們：

Fr. Martin Low OFM 0424 883 838

Sr. Teresa Chiu 電話: (02) 9716 6460 傳真: (02) 9799 1377

郵政信箱: P.O. Box K569, Haymarket, NSW 1240, Australia

電子郵件: accawebsite@yahoo.com.au

互聯網網址: www.ccpc.net.au

天主教華人牧靈中心

CHINESE CATHOLIC PASTORAL CENTRE

基督復活主日 2013 年 3 月 31 日

Easter Sunday (Year C), 31st March 2013



團體活動

天主教亞洲學生會將於四月一日、復活節星期一舉行週年步行籌款活動，既有益身心，又可為團體籌募擴建經費和青年培育基金。有意參加的信友及親朋可向各善會負責人或主日彌撒服務台人員查詢。亦歡迎未能參加步行的信友慷慨贊助任何參與步行籌款的人仕。

再慕道聚會每星期日下午午一時半在聖伯多祿朱廉教堂二樓會議室舉行。目的為幫助信友重溫或認識教理。歡迎各位參加。

聖神宮殿祈禱會查經聚會每星期日下午一時半在聖伯多祿朱廉教堂二樓會議室繼續舉行。歡迎各位參加。

中文天主教教義函授課程是為不能抽空出席慕道班的人士而設。請介紹親友參加。有興趣者請向廖慶韶先生 (0403 071 633) 查詢。

4/4 星期四	晚上八時	紀念已亡親友的清明節感恩祭。而安放新一批紀念亡者名牌儀式在彌撒後舉行。歡迎信友參加。	亞洲中心
6/4 星期六	下午五時	聖家善會舉辦每月靈修聚會。誠邀各位會員參加。	亞洲中心
7/4 星期日	下午一時	耶穌聖心會主辦「智能手機及微型電腦初階」講座，歡迎各位參加。	亞洲中心
粵語成人慕道班已開辦新班。現繼續招收新學員。請介紹未信主的親友參加。請向何先生查詢。電話: 0416 092 148。亦歡迎信友參加更新信仰。			華埠聖伯多祿朱廉教堂或亞洲中心
國語成人慕道班已開辦新班。現繼續招收新學員。慕道班每週日上午十時半在 Ashfield 上課。請介紹未信主的親友參加。請向 Pauline Woo 女士查詢。電話: 0412 198 698。亦歡迎信友參加更新信仰。			亞洲中心

彌撒時間：

富來明頓車站旁聖道明教堂

亞洲中心聖若瑟小堂 (38 Chandos St., Ashfield)

亞洲中心聖若瑟小堂

雪梨華埠聖伯多祿朱廉教堂 (641 George St., Haymarket)

主日上午十一時半 (國語)

星期六下午六時 (國語)

主日上午九時半 (粵語和英語)

主日上午十一時 (粵語)

活像小孩子

黃永清 John Wong

在復活節的前夕，我們聚集在一起守夜，期待黑暗的過去，光明的來臨，記念死亡隨著耶穌從死者中復活而消逝，耶穌為普世人類帶來新的生命。我們人渴望光明、渴望生命。若望這樣宣稱：「在祂內有生命，這生命是人中的光。光在黑暗中照耀，黑暗決不能勝過祂。」(若 1:4-5) 今年我們團體有十多名兄弟姊妹在復活節前夕接受耶穌的光明，領受新生命。我們每一個信從耶穌基督的人都已由水和聖神而重生，都接受耶穌為我們生命的光明，都領受了新生命，可是我們的新生命是甚麼的樣子的呢？

耶穌這樣教導我們：「我實在告訴你們：你們若不變成如同小孩子一樣，決不能進天國。」(瑪 18:2)

我們成年人，為人父母，長輩的很愛教導子女和下一輩，覺得他們年幼無知，唯恐他們「學壞」，所以常常盡心盡力去教導健他們，很多時更會抱怨他們不聽教，不肯學習。可是我們有沒有想過要以小孩子為師，向他們學習，尤其是向那些年幼、天真，仍未被世界玷污的小孩學習。好使我們變成如同小孩子一樣。我們對於小孩的提出的問題，我們有沒有認真的回答呢？對於小孩不聽我們的教導，我們有沒有思考個中原因呢？對於小孩我行我素的行為表現，我們有沒有尊重他們呢？

究竟小孩子有甚麼地方值得我們學習呢？看看周圍的小孩子，細細欣賞他們，他們是按天主的肖像而造的，他們多純真可愛。用心觀察他們的行為特徵，多值得我們學習：不記仇懷恨，不爭名奪利，不說謊，不虛偽，不會背後說人閒話，不會批評判斷，不會中

傷詆毀，不會比較驕傲，他們不怕挫折，不為名利錢財而只為興趣而做事，他們事事信賴交托，不懷疑不憂慮，對天主的一切創造經常抱有好奇和欣賞的態度。我們慣常說的七罪宗：驕傲、吝嗇、迷色、憤怒、嫉妒、貪婪、懶惰，他們一樣都沒有。十誡中叫人不要犯的，他們全不會犯。保祿在致格林多人前書 13 章對愛的詳細描述：「愛是含忍的，愛是慈祥的，愛不嫉妒，不誇張，不自大，不作無禮的事，不求己益，不動怒，不圖謀惡事，不以不義為樂，卻與真理同樂；凡事包容，凡事相信，凡事盼望，凡事忍耐。」小孩的生活也很大程度符合愛的要求。我們的知識和經驗比小孩豐富得多，但在接近天主本性，反映天主的真善美，我們成年人跟小孩子比就相差的太遠了。我自己的經驗是：我從子女身上學習的比我教導他們的多。

耶穌的復活提醒我們已經接受了新生命，叫我們反省究竟活出了怎樣的生命！無論我們今年幾多歲，求主恩賜我們一顆童真的心，多與小孩子接觸，用心和他們相處相交，虛心向他們學習，好使我們活像小孩子，活在臨於世間的天國。

聖週活動一覽表

日期	時間	地點	內容
31/3 (復活主日)	9:30am	亞洲中心	復活主日彌撒
	11am	牧靈中心	復活主日彌撒
	2:30pm-5:30pm	亞洲中心	講座 (揚博言神父)

耶穌聖心會將於四月十四日下午一時半舉辦講座。主題為： 亞洲中心話當年 歡迎各位前來認識亞洲中心和牧靈中心的起源及歷史。	聖伯多祿朱 廉教堂後座 禮堂（入口 在莎瑟街）
--	----------------------------------